

PRODUCT MANUAL

使用說明書

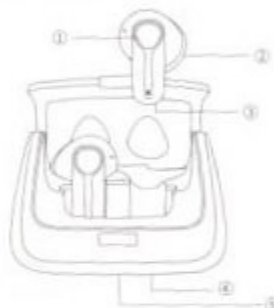


使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保存。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Parameters

Wireless Version	5.3		
Wireless Name	SX-210		
Charging Port	Type-C		
Earphone Battery Capacity	35mAh		
Music Playback Time	4h	Charging Time	1.5h
Transmission Distance	10m		
Charging Case Battery Capacity	300mAh		

Product Structure



- ① Earphone Touch Button
- ② Sound Output Hole
- ③ Earphone Charging
- ④ Charging Case LED Light
- ⑤ Type-C Port

Usage

Function	Charging Case Instructions
Turn On	Take the earphones out of charging case
Turn Off	Put the earphones into charging case
Pairing Mode	For first time connection, open the upper lid of charging case, the earphones enter into pairing mode automatically. Search for SX-210 and choose to connect, there is a prompt after the earphones are connected successfully. The next time you turn on, the earphones will connect automatically with the last device.
Manual Pairing	If the automatic is not successful (single earphone with no sound or the earphones are disconnected), you can do the manual connection. 1. Erase the wireless connection record of the phone with earphones, and turn off the phone's wireless. 2. Take the earphones out after putting them into the charging case for 10 seconds, press twice on right earphone's button and wait for 5 seconds. 3. Reopen the phone's wireless, and search for SX-210 to connect.
Earphones Instructions	
Play/Pause	Single press on the left or right earphone
Next Track	Press twice on the left or right earphone
Previous Track	Press three times on the left or right earphone
Answer/End Call	Press twice on the left or right earphone
Rejed Call	Long press on left or right earphone for 2 seconds
Activate Phone's Voice Assistant	Long press on the left earphone
Game Mode/Music Mode	Long press on the right earphone

Cautions

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use in potentially hazardous condition.
3. Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6. Do not store it under 0°C or above 40°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble and repair the product.
8. Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
9. When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its service life.

Troubleshooting

1. Wireless earphones fail to be paired with the phone.

Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.

2. Cannot turn on the wireless earphones.

Solution: Check the battery to see if it is low.

3. Can the battery of the wireless earphones be replaced?

Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.

4. The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.

Solution: It is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.

5. Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the wireless in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

6. Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?

Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

Accessories

Device*1, User Manual*1, Type-C Charging Cable*1

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a

circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Paramètres

Version sans fil	5.3		
Nom sans fil	SX-210		
Port de chargement	Type-C		
Capacité de la batterie de l'écouteur	35mAh		
Durée de lecture de la musique	4h	Temps de chargement	1.5h
Distance de transmission	10m		
Capacité de la batterie de du boîtier de chargement	300mAh		

Structure du Produit

- ① Boulon Tactile de l'Écouteur
- ② Trou de Sortie du Son
- ③ Voyant de Chargement de l'Écouteur
- ④ Voyant LED du boîtier de chargement
- ⑤ Port Type-C



Usage

Fonction	Instructions sur le Boîtier de Chargement
Allumer	Retirer les écouteurs du boîtier de chargement

Désactiver	Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement.
Mode d'Appairage	Pour la première connexion, ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de chargement, les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage. Recherchez SX-210 et choisissez de vous connecter, un message s'affiche après la connexion réussie des écouteurs. Lors de la prochaine mise sous tension, les écouteurs se connecteront automatiquement avec le dernier appareil.
Appairage Manuel	Si la connexion automatique n'aboutit pas (un seul écouteur n'émet aucun son ou les écouteurs sont déconnectés), vous pouvez procéder à une connexion manuelle. 1. Effacez l'enregistrement de la connexion sans fil du téléphone avec les écouteurs, et désactivez le sans fil du téléphone. 2. Retirez les écouteurs après les avoir placés dans le boîtier de chargement pendant 10 secondes, appuyez deux fois sur le bouton de l'écouteur droit et attendez 3 secondes. 3. Réactivez le sans fil du téléphone, et recherchez SX-210 pour sa connecter.
	Instructions sur les Écouteurs
Lecture/Pause	Une seule pression sur l'écouteur gauche ou droit
Piste Suivante	Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche ou droit
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ou droit
Répondre/Terminer l'appel	Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche ou droit
Rejeter l'appel	Appuyez longuement sur l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes
Activer l'Assistant Vocal du Téléphone	Appuyez longuement sur l'écouteur gauche
Mode Jeu/Mode Musique	Appuyez longuement sur le côté droit

Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appellez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appariés au téléphone.

Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction sans fil du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.

Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.

Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.

3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?

Réponse : Non : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.

4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.

Solution : La technologie sans fil étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.

5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appariés à l'ordinateur ou au téléphone.

Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appariée à un périphérique sans fil et si le sans fil de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appariés les écouteurs sans fil au téléphone ?

Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

Accessoires

Appareil*1, Manuel*1, Câble de Chargement Type-C*1

Avertissement IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

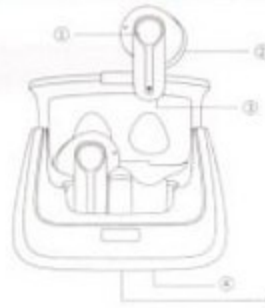
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et

(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

المواصفات

إصدار بلوتوث	5.3
اسم اقتران بلوتوث	SX-210
منفذ الشحن	Type-C
سعة بطارية السماعة	35 ميلي أمبير
وقت تشغيل الموسيقى	4 ساعة
معالجة الإرسال	10 متر
سعة بطارية عملة الشحن	300 ميلي أمبير

وصف المنتج



- ① مفاتيح لمس السماعة
② مخرج الصوت
③ منفذ شحن السماعة
④ مؤشر عملة الشحن LED
⑤ منفذ Type-C

الاستخدام

تشغيل	إخراج السماعات من عملة الشحن
إيقاف تشغيل	ضع السماعات في عملة الشحن
وضع الاقتران	الاتصال أول مرة: اضغط على عملة الشحن. يدخل السماعات في وضع الاقتران تلقائيًا. ابدأ من SX-210 ثم قم بالاتصال. أصدر نغمة صوتية بعد نجاح الاتصال. يتم الاتصال تلقائيًا في الاستخدام التالي.
الاقتران المزدوج	استخدم عملة قفل الاقتران الثنائي مثل سماعة واحدة دون صوت أو تم فصل السماعات. 1. قم بحذف الاقتران من سجل اتصال البلوتوث ثم اضغط للبلوتوث على الهاتف. إخرج السماعات بعد وضعها في عملة الشحن لمدة 10 ثانية. اضغط 2 مرة. 2. اضغط مفتاح السماعة اليسرى وانتظر لمدة 5 ثوانٍ. 3. اضغط فتح بلوتوث الهاتف وأبدأ من SX-210 للاتصال.
تعطيل السماعات	
تشغيل إيقاف تشغيل	اضغط 1 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
المسار التالي	اضغط 2 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
المسار السابق	اضغط 3 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
رد/إنهاء مكالمة	اضغط 2 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
رفض مكالمة	اضغط مطولاً مفتاح السماعة اليسار أو اليمين لمدة 2 ثانية
تنشيط المساعد الصوتي	اضغط مطولاً مفتاح السماعة اليسار
وضع ترميز / وضع ألعاب	اضغط مطولاً الجانب الأيمن

تحذير

1. مرض الحكك بشكل متكرر في مستوى الصوت ووقت استخدام السماعات تجنب الحاق الضرر بحاسة السمع
2. من أجل السلامة لا تستخدم السماعات في المواقف التي يحمل أن تكون خطيرة
3. تجنب استخدام السماعات للأصغاء إلى الموسيقى وإجراء أو الرد على المكالمات أثناء القيادة لتجنب الخطر الناتج عن تشتت الانتباه
4. أحفظ السماعات بعيد عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناتج عن الاستخدام غير السليم
5. لا تعذب بالضع لتجنب الضرر الناتج عن السقوط
6. عدم استخدام وارتداء المنتج في درجة حرارة أقل من سالب 0 مئوية أو أعلى من 40 مئوية لتجنب تدهور فترة الاستخدام الافتراضية للسماعة والبطارية
7. لا يتم بقاء أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
8. يحتوي هذا المنتج على بطارية معدنية غير قابلة للاستبدال. يجب اتباع الفوائد واللوائح المحلية للتحقق من المنتج أو تسليمه إلى جهة مختصة بإعادة التدوير. عدم التخلص من المنتج في النفايات أو مياه البحر لتجنب الخطر
9. في حالة عدم استخدام السماعة لفترة طويلة. أغلق السماعات مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة الاستخدام

الوظيفة تعليمات عليه الشحن

9. في حالة عدم استخدام السماعة لفترة طويلة، اشحن السماعات مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة الاستخدام.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قيد التشغيل. تم حذف اسم المنتج من سجل البلوتوث وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم.
2. لا يمكن تشغيل السماعة الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر.
3. ظل يمكن استعمال بطارية السماعة؟ الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال.
4. تم فصل الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية (أداهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة وجهاز المتصل تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة المسموحة.
5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كمصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر بدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر.
6. ظل يمكن تشغيل نغمات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟ الإجابة: قد لا يدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها.

Parámetros

Version inalámbrica	5.3		
Nombre de inalámbrico	SX-210		
Puerto de carga	Tipo-C		
Capacidad de la batería del audífono	35mAh		
Tiempo de reproducción de música	4h	Tiempo de carga	1.5h
Distancia de transmisión	10m		
Capacidad de batería de estuche de carga	300mAh		

Estructura del Producto

1. Botón Táctil del Auricular
2. Orificio de Salida de Sonido
3. Contacto de Carga de Auricular
4. Luz LED del Estuche de Carga
5. Puerto Tipo C



Uso

Función	Instrucciones del Estuche de Carga
Encender	Saque los auriculares del estuche de carga.
Apagar	Coloque los auriculares en el estuche de carga.
Modo de Emparejamiento	Para la conexión por primera vez, abra la tapa superior del estuche de carga y los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento. Busque SX-210 y elija para conectar, se dará un aviso después de que los auriculares estén conectados con éxito. La próxima vez que encienda, los auriculares se conectarán automáticamente con el último dispositivo.
Emparejamiento Manual	Si la conexión automática no se realiza (un auricular sin sonido o los auriculares están desconectados), puede conectar los auriculares manualmente. 1. Borne el registro de conexión inalámbrico del teléfono con los auriculares y desactive el inalámbrico del teléfono. 2. Saque los auriculares después de colocarlos en el estuche de carga durante 10 segundos, pulse dos veces el botón del auricular derecho y espere 5 segundos. 3. Vuelva a activar el inalámbrico del teléfono y busque SX-210 para conectar.
	Instrucciones de los Auriculares
Reproducción/Pausa	Pulse una vez en el auricular izquierdo o derecho.
Lista Siguiente	Pulse dos veces en el auricular izquierdo o derecho.
Lista Anterior	Pulse dos veces en el auricular izquierdo o derecho.
Responder/Finalizar Llamada	Pulse dos veces en el auricular izquierdo o derecho.
Rechazar Llamada	Pulsación larga en el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos.
Activar Asistente de Voz del Teléfono	Pulsación larga en el auricular izquierdo.
Modo Juego/Modo Música	Mantenga pulsado el lado derecho.

Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. Por su seguridad, no lo utilice en condiciones potencialmente peligrosas.
3. No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce para evitar el peligro causado por la distracción.

4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo arroje para evitar daños causados por una caída.
6. No lo almacene por debajo de 0 °C o por encima de 40 °C para evitar acortar la vida útil de los audífonos y la batería.
7. No modifique, desmonte ni repare el producto.
8. Batería insustituible. Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
9. Cuando no se utilicen durante un periodo prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus audífonos estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los audífonos de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los audífonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los audífonos inalámbricos?
Respuesta: No. El polímero de iones de litio de los audífonos no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los audífonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los audífonos y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los audífonos se han conectado a la computadora.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los audífonos después de conectar los audífonos al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los audífonos debido a su configuración.

Accesorios

Dispositivo*1, Manual de Usuario*1, Cable de Carga Tipo C*



From the collection of www.garmin.com/indonesia

Model : SX-210	FCC ID : 2AEEF-SX210
Input voltage current:5V	Output Power : 0.027W
Battery : 300mAh	Charging Time : 90min
Rated current:300mA	Color : white <input type="checkbox"/> pink <input checked="" type="checkbox"/> rose <input type="checkbox"/>
Size : 60*32*56mm	
Manufacturer : Sunstar Digi CO., LTD	
Address : Huichuang 2018, 93A GuShu 1st Road, Baoan District, Shenzhen	
EC REP	E-CrossSeu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main
UK REP	YH Consulting Limited C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House , London Road , Staines-upon-Thames , Surrey , TW18 4AX
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation	
Country of origin : Made in China	FCC CE UK CA  



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
à séparer et à déposer
DANS LE SAC DE FIC



Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent



à déposer
ou



Points de collecte sur www.gouvfr/retourmateriel.
Préférez la réparation au le don de votre appareil.